



# ОБЩИНА КУКЛЕН - ОБЛАСТ ПЛОВДИВ

ул. Ал. Стамболийски 43  
гр. Куклен

тел: 03115/21-20  
факс: 03115/21-65

e-mail: kmet@kuklen.org

ОБЩИНА КУКЛЕН  
ОБЛАСТ ПЛОВДИВ  
Изх. №... 0А-609  
06.07.2012

**ДО  
ВСИЧКИ КАНДИДАТИ,  
ЗАКУПИЛИ КОНКУРСНА  
ДОКУМЕНТАЦИЯ ИЛИ  
ПОЛЗВАЩИ ТАКАВА ОТ  
ЕЛЕКТРОННАТА  
СТРАНИЦА НА  
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Относно: процедура – открит конкурс по НВМОП с предмет:  
„Доставка на: съоръжения, оборудване, обзавеждане и нематериални активи”, по  
проект “Културни празници на Куклен – Да претворим традициите” (“Куклен на  
живо” 2012 – 2013)”, финансиран по Оперативна програма „Регионално развитие”,  
Приоритетна ос 1, „Устойчиво и интегрирано градско развитие”, Операция 1.1  
„Социална инфраструктура”, Схема за предоставяне на безвъзмездна финансова  
помощ BG161PO001/1.1-10/2010 „Подкрепа за създаване и промотиране на  
иновативни културни събития”**

## **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

По повод постъпило запитване от кандидат по посочената процедура Ви уведомявам, че:

1. Под „Агенция за преводи” се разбира и фирма със заклет преводач.
2. На въпроса „Необходим ли е снимков материал и характеристики с марки и модели, на оферираното оборудване с цел неговата идентификация и съответствие със заданието?”, даваме следния отговор:

В обявлението и в конкурсната документация няма изискване за представяне на снимков материал и характеристики с марки и модели на оферираното оборудване с цел неговата идентификация и съответствие със заданието (а за марки и модели не може и да има, тъй като е противозаконно).

3. На въпроса „От така изброените позиции (11-26) да се разбира ли, че се изисква професионална сцена Н – 5 м, размери 5x6 (с колички) и подиум с площ 28 кв. м., които да отговарят на TUV или други еквивалентни стандарти, или е допустимо да се оферират каквито и да е елементи и шперплат (25-26) от магазина?”, даваме следния отговор:

Сценичната покривна конструкция, според техническите спецификации, трябва да бъде от алуминиева ферма за сцена с размери също според техническите спецификации, с колички и подиум, които да отговарят на TUV или еквивалентни стандарти, като сценичната конструкция трябва да отговаря на всички стандарти за безопасност.

Елементите за сцената трябва да бъдат снабдени със съответните сертификати по валидни стандарти.

Настоящото писмо да се съобщи на всички участници, закупили конкурсна документация, да се публикува чрез електронната страница на възложителя, както и да се прибави към конкурсната документация на хартиен носител за участниците, които тепърва ще се запознаят с нея и евентуално ще я закупят.

**КМЕТ:**

**инж. Димитър Сотиров**

